

Zoznam č. 8/2023 úlohy rozvoja technickej normalizácie - preklady (zverejnený dňa 10. 7. 2023, termín prihlásenia sa do 24. 7. 2023)

Sektor prevzatých STN/ Sektor pôv. STN	Zoznam PRTN	CEN/CLC ISO/IEC TC/SC	Označenie dokumentu	Názov anglický	Názov slovenský	Národná legislatíva (zákon, vyhláška ...)	Smernica/ nariadenie EÚ/ mandát EK	Počet strán EN, HD, TS, TR	Počet normostrán EN, HD, TS, TR	% revízie	Výdavok na preklad zo štátneho rozpočtu (maximálny)	Zodpovedný zamestnanec OdTN	Informácia
(B) BUDOVY a VÝSTAVBA	8/2023	CEN/TC 127	EN 13501-2: 2023	Fire classification of construction products and building elements - Part 2: Classification using data from fire resistance and/or smoke control tests, excluding ventilation services	Klasifikácia požiarnych charakteristík stavebných výrobkov a prvkov stavieb. Časť 2: Klasifikácia využívajúca údaje zo skúšok požiarnej odolnosti (okrem ventilačných zariadení)		305/2011 M/117	86	82	50	1 025,00 €	Ing. Otrubová Jana	Konečný návrh je potrebné odovzdať najneskôr do 15.11.2023
(M) KOVOVÉ MATERIÁLY	8/2023	CEN/TC 121	EN ISO 13920: 2023	Welding - General tolerances for welded constructions - Dimensions for lengths and angles - Shape and position (ISO 13920:2023)	Zváranie. Všeobecné tolerancie pre zvarané konštrukcie. Rozmery pre dĺžky a uhly. Tvar a poloha (ISO/FDIS 13920: 2023)			8	3	60	45,00 €	Ing. Poláček Juraj	Konečný návrh je potrebné odovzdať najneskôr do 15.11.2023
(N) NEKOVOVÉ MATERIÁLY	8/2023	CEN/TC 249	EN ISO 179-1: 2023	Plastics - Determination of Charpy impact properties - Part 1: Non-instrumented impact test (ISO 179-1:2023)	Plasty. Stanovenie vlastností pri náraze Charpyho metódou. Časť 1: Neinštrumentovaná nárazová skúška (ISO 179-1: 2023)			26	17	60	255,00 €	Ing. Marsová Eva	Prvý návrh je potrebné odovzdať najneskôr do 15.11.2023
(N) NEKOVOVÉ MATERIÁLY	8/2023	CEN/TC 139	EN ISO 4624: 2023	Paints and varnishes - Pull-off test for adhesion (ISO 4624:2023)	Náterové látky. Odtrhová skúška príľnavosti (ISO 4624: 2023)			15	10	60	150,00 €	Ing. Marsová Eva	Konečný návrh je potrebné odovzdať najneskôr do 15.11.2023
(N) NEKOVOVÉ MATERIÁLY	8/2023	CEN/TC 248	EN ISO 9073-1: 2023	Nonwovens - Test methods - Part 1: Determination of mass per unit area (ISO 9073-1: 2023)	Netkané textilie. Skúšobné metódy Časť 1: Stanovenie plošnej hmotnosti (ISO 9073-1: 2023)	zákon č. 250/2007, Z.z		15	6	100	150,00 €	Ing. Podobová Eva, PhD.	Konečný návrh je potrebné odovzdať najneskôr do 15.11.2023
(N) NEKOVOVÉ MATERIÁLY	8/2023	CEN/TC 248	EN ISO 9073-3: 2023	Nonwovens - Test methods - Part 3: Determination of tensile strength and elongation at break using the strip method (ISO 9073-3: 2023)	Netkané textilie. Skúšobné metódy. Časť 3: Stanovenie pevnosti v ťahu a predĺženia pri pretrhnutí použitím metódy strip (ISO 9073-3: 2023)	zákon č. 250/2007, Z.z		23	15	100	375,00 €	Ing. Podobová Eva, PhD.	Konečný návrh je potrebné odovzdať najneskôr do 15.11.2023
(S) ZDRAVIE, ŽIVOTNÉ PROSTREDIE a ZDRAVOTNÍCKE PRÍSTROJE a VYBAVENIE	8/2023	CEN/TC 19	EN 17867: 2023	Petrol fuel for small internal combustion engines - Requirements and test methods	Benzínové palivá pre malé spaľovacie motory. Požiadavky a skúšobné metódy		98/70/EC	14	8		200,00 €	Ing. Marsová Eva	Konečný návrh je potrebné odovzdať najneskôr do 15.11.2023
(W) ELEKTROTECHNICKÉ INŽINIERSTVO	8/2023	CLC/BTTF 62-3	EN 50110-1: 2023	Operation of electrical installations - Part 1: General requirements	Prevádzka elektrických inštalácií. Časť 1: Všeobecné požiadavky			55	57	75	1 069,00 €	Ing. Sobihardová Miriam	Konečný návrh je potrebné odovzdať najneskôr do 15.11.2023